第二版 大正十五年四月三日 【土曜日】 The Chosun Ilbo. (The Korea Daily News) Seoul. 【第一千九百二十九號】 【一】

朝鮮日報

社說

朝鮮教育界의 一奇現象

安東郡陶山公普事件

一

새學年이 始作됨에 各處에서 入學難의 소리가 놉하젓고 普通學校에 잇서서 더욱 그러한 觀이 잇다 普通學校는 그 數爻도 만치마는 그에 入學하려고 하는 者의 數爻가 또한 만흔 故로 恒時入學難의 소리를 듯게 되고 또 入學拒絶을 當한 때에는 그 天眞爛漫한 어린이의 心情을 傷함이 多大하야 사람으로 하여금 特別히 一種憐憫의 情을 禁치 못하게 하는 바 잇다 그와 가티 됨으로 普通學校入學難의 소리는 普遍的으로 우리 一般社會를 刺戟하는 것이요 그 問題의 深刻性을 누구나 다 認識하는 바이다

二

……으로 볼 수 잇스니 그는 生活難과 關係되는 것이다 그러나 우리는 이것은 朝鮮全體에 對하야 同一하게 論할 수 잇는 故로 陶山公普의 特有한 現象으로만은 볼 수 업다 그러나 生活難과 學校敎育의 關係에 잇서서 우리가 한 가지 말하지 아니하면 아니될 것은 生活과 敎育을 接近식혀야 할 것이라는 것이다

五

敎育의 새 理想은 敎育과 勞働을 連結식히는 것이니 즉 敎育을 生活化하는 것이다 이것이 敎育全體의 理想이 될 것은 勿論이겟지마는 더군다나 初等敎育에 잇서서 그러할 것이다 그러고 만흔 普通卒業生이 엇지 다 月給生活만 하게 되랴? 新敎育의 初期에 잇서서는 普通學校만 卒業하더라도 雇員이나 面書記이나 하야 相當히 月給生活을 하게 되야 우리 朝鮮사람이 傳統的으로 崇尙하여오던 所謂「士」의 生活을 할 수가 잇섯거니와 지금은 그러하기도 時勢가 너무 만히 變하여젓다 그럼으로 普通學校敎育을 바든 사람이고 또 밧게 하는 사람이고 할 것 업시 다 敎育을 勞働과 連結할 必要가 생긴다 그런데 普校卒業하고도 아모것도 하는 것이 업다고 하야 學校에 보내기를 不肯한 것이 또한 陶山公普入學志願者全無의 一原因이라고 한다 이 點은 學者나 使學者가 매우 깁게 反省하여야 할 것이다

日本土地租借를 米國上院에서 查調酌定

（華盛頓三十一日發）上院外交委員會는「마그다레나」灣附近의 二百萬「에카」土地問題에 關하야 非公式會議를 열고 그 內容을 調査하야 그 結果를 委員會에 報告하게 되엇스며 또 駐米墨國大使는 本國政府의 命令에 依하야 全然히 事實無根이라고 際明하얏고 當地日本大使館은 日本人「신지케드」土地租借問題를 審議調査하란 命令에 接한 旨를……

佛國大增稅案 二十四時間討議可決

勞農露國은 不參加 聯盟軍縮會議에 提議를 無視햇다는 理由로

愛蘭서 市에 隱匿된 爆彈兵器發見

哈爾賓占領과 各國領事團의 抗議

禁酒法의 存續與否를 一般投票募集

巨濟二運公普의 月謝金督捧過酷

漢江水底電線 架設工事着手

玉龍小作定總

積極團新組織

首比青年創立

青年問題外 一般問題討議

無產青年 運動史編纂

郡盟發起

養正學院引受

夜學會外 週間講座開催

睦親會開催外 生新聞班組織

七歲兒童呼泣

育英維持期成會

農民共濟會 去十八日創立

盈德署長에게 嚴重警告

水陸聯絡貨物

漢美山은 里民에게 貸付

三產業團體解散

楊市基督青年創立

海州新聞配達

메대記念準備

星州勞組創立

清福夜學復興

竹山農聯巡講

大同染織發展

地方經濟 開城蔘價低落

新上蹴球團

寸鐵

The Korea Daily News.

Seoul, Korea, Saturday, Apr. 3rd, 1926.

THE GREAT FIGHT OF BRITISH TRADE

London Daily Mail

III

What is behind the mischiefmakers? There are plenty of signs that the miners would prefer peace, but how many of the extremist agitators want it? peace does not fall within their aims; when trade is proceeding smoothly much of their importance vanishes. They are always afraid of being displaced by yet more violent agitators who may climb over their shoulders to the front should they show any trace of moderation. Hence they shout vociferously for the extremest course.

But the effect of their antics on industry and enterprise is to make people shy of taking risks and extending business. We have already more than once pointed out that business men cannot launch out till they are given a reasonable certainty of industrial peace with a reasonable guarantee that their burdens will be lightened.

It would not be incorrect to attribute in considerable part to the anxiety about the industrial outlock the present preference of the investor for foreign securities and his disposition to lock askance at even good British municipal loans at the price at which they are being offered. within the last few days 55 percent, of a Cardiff municipal loan 26 percent of a Stoke municipal loan and 17 percent of a Liverpool Municipal loan have been left on the underwriters' hands.

英文譯

英國의 貿易戰爭 （三）